

MOVIMENTO POPULAR DE  
LIBERTACAO DE ANGOLA



MPLA

boletim informativo  
des militantes de  
m.p.l.a

NR. 3

\*\*\*\*\*

*S*umario

Editorial ..... 1  
Quem sao os nos  
sos inimigos ..... 7  
O povo Portugues  
nao pensa como os  
colonialistas ...11  
Pagina do militante  
te .....1.....13  
Adeus a hora da  
partida .....21  
noticiario .....

*E*ditorial

Morreu um dos maiores fascistas e racistas e racistas da actualidade, Hendrick Verwoerd primeiro ministro da Africa do Sul. Verwoerd foi o arquiteto da politica de segregacao racial da Africa do Sul que massacra o povo africano, ha muitos anos. Se a politica de opressao fosse obra de um so homem, poderiamos dizer que com a morte deste monstro os nossos irmaos daquela Republica estariam livres a parti de agora; mas, os fascistas e racistas como Verwoerd, Salazar e Smith, nao sao casos isolados. Fazem parte de um grande grupo que tem por missao oprimir e explorar os povos. Eles nao sao mais que representantes destes grupos. O problema nao muda de figura saindo os homens. A politica do Apartheid nao acabou com a morte de Verwoerd, a politica de Salazar nao acabou com a sua morte. A politica de Smith nao acabara se morrer. A politica que estes assassinos fazem so acabara se os povos explorados lutarem contra os regimes que aqueles dirigem, substituindo-os. So desta forma acabaremos definitivamente com a opressao destes carrascos e os nossos povos conhecerao a liberdade  
Ninguem desconhece a alianca que existia entre Salazar, Verwoerd e Smith no sentido de .../...



OLONDAKA VIUSONEHI

=====

Hendrik VERWOERD wa fa, wa pondiwa, umue pokati kolongangala lolo racista violotembo yilo. VERWOERD eye wa tunga o pilitika yoku tepa indele lava va tekava ko Africa do Sul, okuti indele vi fukilisa kuenda va kangisa omanu va tekava. Nda okuti "opolitica" yaco eyi ya tiamelele komunu, nda tu linga tuti kaliye vakuetu ko Africa do Sul va sumuluha, momo u wava kangasaile wa fa. Puši "opolitica" yoku punda ukuasi, kuenda yoku kangisa, ka ya tiamele komunu umosi lika, opolitica yaco yi lingiwa lisoko vinene, vana okuti upange<sup>wava</sup> oku punda, oku kangisa oku ponda, upange wo lo "Capitallista" olo imperialista, kuenje kovaso yupange waco va kapako olongangala nda Verwoerd ko Africa do Sul, ndeci Smith ko Rhodesia do Sul, kuenda ndeci Salazar ko Portugal.-

Mekonda liaco ndaño Verwoerd wa fa, isoko viaco evi va laika koku ñola ongangala yikuavo, yi laika loku kuama opolitika yavo. Ndaño Smith lahevo wa pondiwa va laika loku nola ukuavo olaika loku linga opolitica yimosi. Ndaño Salazar wa fa ha tu ka sima okuti, tu laika loku yovoka, momo va laika loku nolale opifiala kilinga lokisimilo via Salazar.-

Eci tu posokela oku linga oku yaka lisoko viaco evi vi yongola lika oku tu fukilisa, momo nda tu va yula oco lika tu laika loku yovoka Cocili oco tu laika loku kuata uviali peka lietu. Vosi tua kuliha onumbi Verwoerd Smith la Salazar va lingile ha pamosi ka va fukilisa vamanji vo Africa \* apa va kasi, tua kuliha pokati ovo va tunga ocivili cinene, vongola kulilo la Zambia kuenda Sudeste Africano, ha ka va yakisa etu vamuele ofeka.-

Verwoerd wa fa, wa pondiwa, ndocinyama puši ko Africa do Sul lacimue ca pongoloka puši pokati kanyali vetu, pa tepuluka umosi. Umue ukuavo olaika loku piñala, puši ka ci lingi cimue momo uyaki ulaika loku amako toke omanu vosi va fukilisua va yula.-

M.P.LA., wa kuliha okuti olonjongole via lua vi kasi vo Ngola mekonda liaco tu ci okuti Ngola ha "Colonia"ya Portugal ko mekonda Salazar eye primeiro ministro, lakamue mono nda oco ca kalo, oco nda Salazar pokufa nda tu kuata independencia yetu. Puši hacoko Salazar ndaño ungangala wahe walua enene, eye ka kasi lika wahe, hela nda wa tundapo, vakuavo va laika loku piñala vana va yongola ndeye okuti etu tu vialiwa ño. Mekonda lieci oco MPLA a likuminyila oku yaka lovota peka ha tu yuli isoko viaco evi via tu viala. Ha tu yovoka. Momo etu tuyongola eyovo liocili. Kokuetu eyovo, ha ku kuatako lika ependala, pamue ocisungo lakamue. Kokuetu eyovo oku li tumila etu muelo, okuti ha tu tiamela kofeja nda yeyi yitunda kutundilo nda yeyi yi tunda kutakelo, kuenda etu eyovo oku kuata ukuasi peka lietu loku liupa peka lingendeleyi va kasi lawo vofeka yetu. Valua MPLA ka vo sole, momo etu ka tu tava okuti tu kambiwa. Ndaño tu laika loku sanga itangi via lua nda kolela okuti onjila tu kuši oyo ya sunguluka, yi laika loku tuala eyovo kowifi vosi mekonda liaco tu ka yula.-

Ndomo Smith a pondiwa ci tulekisa okuti olongangala laviovo va tēla oku mōla olofa via pitahāla evi va eca ku va kuavo. Salazar la Smith ka tulumile, cilo itima viavo vi luluma momo toke etaili omanu vosi vakuesunga va va yakisa. Eci ci lekisa okuti isoko viavo vi laika lokupua.-



actuem como um bloco na defesa dos territórios que dominam. Bem recentemente estes aliados, construíram uma base militar em Angola na fronteira que fica entre sudoeste Africano e Zâmbia, para actuar no nosso país contra as forças do MPLA que combatem no interior do nosso país. Verwoerd era inimigo de todo o povo africano, porque tanto ele Smith e Salazar, participam e colaboram activamente na exploração e opressão do povo africano.

Verwoerd morreu, foi assassinado, morreu como se mata um animal, nada mudou na África do Sul, mas pelo menos ficamos sem um dos grandes inimigos dos nossos povos. Outros irão substituir Verwoerd e há que continuar a combater.

O MPLA sabe que Angola não é colónia de Portugal só porque o primeiro ministro de Portugal é Salazar, porque se assim fosse há muito teríamos a nossa independência porque muita gente sabe que a causa pela qual combatemos é justa, mas esta gente nada pode fazer porque quem dirige em Angola são os grandes proprietários, os capitalistas que estão interessados em manter o nosso povo angolano sob o colonialismo e assim explorarem melhor as nossas riquezas. Estes grandes senhores são os mesmos que dirigem a política da África do Sul, da Rodésia e dos países que estão sob o domínio do novo colonialismo. Para mudar todo este estado de coisas, o MPLA está determinado a lutar com armas na mão para vencer o colonialismo português e dar ao povo uma independência verdadeira. E para ter independência verdadeira não é o ter uma bandeira e um hino Nacional. Ter independência verdadeira, é em primeiro lugar dependermos de nós mesmos, e ter na nossa mão o poder político e a economia do país. Muitos combaterão a nossa linha, mas ela é a mais justa e por isso o povo angolano dirigido pelo MPLA vencerá.

A morte de Verwoerd, mostra que os fascistas podem ter mortes piores do que aquelas que eles dão às suas presas. Smith e Salazar não devem estar tranquilos porque continuam a ser combatidos. Esta intranquilidade mostra que os regimes que estes senhores defendem estão condenados a acabar.

Em Angola o nosso povo deve acelerar cada vez mais a nossa luta armada porque quer Salazar como os que defendem estão desmoralizados; cada golpe que desferimos aos colonialistas portugueses provocará uma recaída e como o colonialismo está moribundo chegará a altura em que não poderá reagir a mais golpe algum o que representará o fim do colonialismo no nosso país.

Os nossos irmãos da África do Sul de certeza que neste momento da morte de Verwoerd, subiram de moral e irão acelerar o processo da sua luta de forma que os "Verwoerd" vão desaparecendo um a um até ao último. Esta morte mostra que os opressores já não se entendem entre si, há entre eles uma contradição porque existe uma força que os combate. Sem dúvida isto reforça as fileiras dos combatentes para que levemos à derrocada, os inimigos do povo africano.

Quanto mais a luta se desenvolver mais contradições aparecerão no campo imperialista o que facilitará a nossa tarefa de chegarmos até ao fim, vitoriosos.



Ko Ngola owifii wosi uposokela oku amisako longusu ovita vietu, momo ndaño Salazar, ndaño vava va kuatisa ka va tulumuhile va sakalala huele cocili nda upange wetu wamako longusu, va laika loku konyoha kupange wavo woku tu viala.-

Vakuetu ko Afrika du Sul lokufa kua Verwoerd, tu ci okuti va laika loku amisako uyaki wavo, ava vapiñala lavovo va laika loku takata toke ku olaika loku sulako.

Nda uyaki wetu wamako pokati kavo pa laika loku moleha itangi kuenje nda ovo va liyaka voliavo ndoco uyaki wetu wamako, kuenje eyulo lietu liya longanga.-

Owifii wa Ngola, wa Maçambique, wa Guiné, wa Africa do Sul, wa Rhodesia wa Sudueste Africano va yakela ilinga lia sunguluka, mekonda liaco eyulo liavo.-

M.P.L.A. ocisoko ci yakela onjila ya sunguluka mekonda liaco "opolitica" ya M.P.L.A. yi ka yula, ndaño anyali vetu olo "Colonialista" olo imperia- lista, lolo divisionista, ka va kavi oku tu nenela itangi loku tu yakisa.-

Tuka yaka longusu yetu yosi tukuete lava va tufukilisa.

Tu yaki oco tu yovoki

Tu yaki oco tu yovoli olofeka vietu

Tu yaki oco <sup>tu</sup> yovoli o Africa yosi

OKU YULA PAMUE OKUFA



Os povos de Angola, de Moçambique, da Guiné dita Portuguesa, da África do Sul, da Rodésia e do Sudeste africano lutam por uma causa justa, por isso a Vitória pertencer-lhes-á.

O MPLA é um movimento que defende uma linha justa por isso a sua política vencerá apesar do combate que os colonialistas, os imperialistas e os divisionistas fazem.

Lutaremos sem cessar contra todos aqueles que nos oprimem!

Lutemos para que sejamos livres!

Lutemos para libertarmos os nossos países!

Lutemos para libertarmos a África inteira!

VITÓRIA OU MORTE!

=====

=====  
 NAS NOSSAS TERRAS  
 NO VIET-NAM  
 OU NAS AMERICAS  
 O INIMIGO E UM SO - O IMPERIALISMO  
 =====

\*\*\*\*\*

UMA VITORIA SOBRE O IMPERIALISMO, EM QUAL-  
 QUER PARTE DO MUNDO, E UMA VITORIA DOS NOS  
 SOS POVOS!

\*\*\*\*\*

-----

APRENDAMOS A ESQUECER O QUE NOS SEPARA  
 PARA NOS CONHECERMOS NO QUE NOS UNE

-----  
 -----  
 -----



## ANYANI VETU VELIE?

=====

Lomue okuete onumbi okuti unyafi wetu "Colonialista purtukesi, momo eye wa punda ofeka yetu tunde kunyamo wa 1482, va ifiila vofeka yetu ha ka va tu fukilisa ha tu lingi apika vavo kuenje ndoco ha va tu pundi cavelapo ukuasi wetu. Cilo pa pita ale alima 500 tunde apa va pitika oku tu fukilisa.-

Eci owifi wofeka yetu wa fetika oku pilika eyovo lietu olo Colonialista, va fetika oku tu ponda loku tu talisa olohalo viakahandangalala. Pa pita ale alima atalo (5) tunde apa va fetika okutu ponda. Atatahai ka kuli, unyafi wetu, wa tete Colonialista purtukesi. Tua likuminya oku yaka lahe.

Va purtukesi vongola va kasi lika 360.000 komanu. Etu puai tu kasi 4.500.000 komanu, eci ca lomboloka okuti etu tua velapo kowifi. Va purtukesi va kuete onghusu yovita, etu puai tu kuete onghusu yavelapo, momo tu yakela esunga. Puai ovita vietu vi kuete ale alima atalo ndaño ndoco onghusu yetu handi ka yineneke. Momo pokati ketu lopo tu kasi loku yaka litangi evi tua yaka lavio kefetikilo liuyaki wetu.

Vamue vatũ cosi eci ci pita momo ka tua likuatele vosi omunga kuyaki wetu. Puai momo lie ka tu li kuatela omunga? Epulilo eli, li tu pilika oku vanja apa pa tai ocili ocitangi eci ci tiula upange wetu konyima. Mekonda liaco tu posokela oku kuliha velie anyafi vetu ha hatu yaki lavo.-

Purtugal ofeka ka yi kuete olombongo vialua puai okasi loku linga ovita ko Ngola, ko Moçambique lo ko Guiné. Nda oco, oco tu pula okuti pi purtugal opa olombongo? Poku tambulula epulilo eli, tu laika loku lofolalã vali anyali vakuavo. Momo toke cilo tua linga tuti unyafi wetu wa tete Colonialista purtukesi.

Purtugal okasi vo OTAN mekonda liaco akamba vahe vakasi vo OTAN ovo va kuatisa Purtugal kolombongo, lovota ha kava tu pondi. Akamba vaco, olo Americano, va Alemanha fédéral, Ingelesi, olo Franceses la va Belga vosi ava va eca ekuatiso linene kua va purtukesi, ha ka va ipaya owifi vofeka yetu. Ava vosi yavo lavovo anyafi vovifi Wongola.-

Olofeka viaco evi ka vi kuatisa lika Purtugal omo vo wiha olombongo lovata lakamue. Etali va kuatisa Purtugal, ha ovo ka va kuata epuluvi lioku Anako oku punda ukuasi wetu. Puai omo ovo va ci okuti eteke likeya okuti Ongola yilaika loku yovoka, ndomo tu ci kolusapo luetu, okuti "u, imba ocipa kesinya oyongola oku yaka" olo imperialista upange wavo oku li lava ukamba lavamue pokati ka va manjetu, ha hãla, ovo ka va iha evelo lioku amisako oku tu punda ukuasi wetu.

Puai omo olo Imperialista ka va sole ovisoko ndevi lietu lia MPLA, ka li tava okuti ukuasi wetu wenda vali kingendeleyi, mekonda liaco tu sapuila va manji vetu ha tu yaki lanyafi vetu vosi, lovota peka, upange wavo olo imperialista, oku saminya akamba vavo, va Ngola ndetu, ha ka va tepulula onghusu yuyaki wetu.

Ava veva lolondaka viifi viifi vioku tu tepa, okuti tu mbuto eyi, ava ombuto oyò, kuenje va fetika o lo partido vi tumbikiwa ko "tribalismo" racismo" lo regionalismo" va tonda MPLA, latendeloafi, aifi, oco vamanji ka va katave kongusu yovota vi songuilua ka MPLA, onghusu yi tãla oku mala ocili olo "Colonialista" lolo imperialista.-



## QUEM SAO OS NOSSOS INIMIGOS ?

O nosso inimigo e sem duvida o colonialismo portugues porque foi ele que invadiu o nosso pais desde 1482, com o fim de reduzir o nosso povo a infima especie, a escravidao e explorar as nossas riquezas. La se tem mantido ate hoje e ja la vao 500 anos que sofremos a opressao do regime colonial portugues.

Quando o nosso povo exigiu a sua independencia os colonialistas imediatamente comecaram a exterminar o nosso povo.

E ja la vao 5 anos que os portugueses vem cometendo barbaridades sem fim contra o nosso povo. Nao ha duvidas que o nosso inimigo numero um e o colonialista portugues. E contra ele que nos prontificamos fazer guerra. Os portugueses tem uma populacao de 360.000 em Angola e a nossa populacao e 4.500.000 quer dizer nos temos maior populacao em Angola que os portugueses.

Os portugueses tem um grande poder militar com que massacram o nosso povo. Nos temos maior forca moral e somos capazes de acabar com o colonialismo em pouco tempo. Mas a nossa luta ja tem 5 anos e nos povo angolano continuamos a debatermo-nos com os mesmos problemas com que nos debatiamos no inicio da nossa luta. Uns, dizem que e falta de unidade que nos faz atrazar, mas o problema que pomos hoje e simples. E de conhecermos quem sao os nossos inimigos para os combatermos.

Dissemos ja que era em primeiro lugar os colonialistas portugueses, se falamos em primeiro lugar e porque ha outros. Vamos entao ver se conseguimos encontrar outros inimigos do povo angolano.

Portugal e um pais sub-desenvolvido, quer dizer nao tem possibilidades para manter um equilibrio economico no seu pais. Por isso seria bom perguntarmos onde Portugal vai buscar dinheiro para aguentar a luta em Angola, Mocambique e Guine dita portugue<sup>sa</sup>.

Ao respondermos esta pergunta, descobriremos mais inimigos do nosso povo. Portugal e membro da OTAN, por isso todos os seus aliados ajudam Portugal concretamente. Os USA, a Alemanha Federal, a Franca, a Inglaterra, e a Belgica, dao uma ajuda substancial que permite a Portugal fazer a sua guerra. Por isso estes paises que ajudam Portugal a matar-nos sao tambem inimigos do Povo Angolano

Se estes paises ajudassem so materialmente Portugal seria o menos mas o pior e que estes paises que por um lado ajudam Portugal para se manter em Angola e poderem continuar exploarar presentemente as nossas riquezas, procuram infiltrar-se no meio dos angolanos arranjando aliados que no futuro poderao garantir a presenca deles nos nossos paises de forma a nao perderem os cofres africanos.

Estes angolanos oportunistas impulsionados por estas forcas que chamamos imperialistas, procuram dividir o nosso povo formando grupos ou partidos que se baseiam no tribalismo, regionalismo ou racismo, sempre



## QUEM SAO OS NOSSOS INIMIGOS ?

O. nosso inimigo e sem duvida o colonialismo portugues porque foi ele que invadiu o nosso pais desde 1482, com o fim de reduzir o nosso povo a infima especie, a escravidao e explorar as nossas riquezas. La se tem mantido ate hoje e ja la vao 500 anos que sofremos a opressao do regime colonial portugues.

Quando o nosso povo exigiu a sua independencia os colonialistas imediatamente comecaram a exterminar o nosso povo.

E ja la vao 5 anos que os portugueses vem cometendo barbaridades sem fim contra o nosso povo. Nao ha duvidas que o nosso inimigo numero um e o colonialista portugues. E contra ele que nos prontificamos fazer guerra. Os portugueses tem uma populacao de 360.000 em Angola e a nossa populacao e 4.500.000 quer dizer nos temos maior populacao em Angola que os portugueses.

Os portugueses tem um grande poder militar com que massacram o nosso povo. Nos temos maior forca moral e somos capazes de acabar com o colonialismo em pouco tempo. Mas a nossa luta ja tem 5 anos e nos povo angolano continuamos a debatermo-nos com os mesmos problemas com que nos debatiamos no inicio da nossa luta. Uns, dizem que e falta de unidade que nos faz atrazar, mas o problema que pomos hoje e simples. E de conhecermos quem sao os nossos inimigos para os combatermos.

Dissemos ja que era em primeiro lugar os colonialistas portugueses, se falamos em primeiro lugar e porque ha outros. Vamos entao ver se conseguimos encontrar outros inimigos do povo angolano.

Portugal e um pais sub-desenvolvido, quer dizer nao tem possibilidades para manter um equilibrio economico no seu pais. Por isso seria bom perguntarmos onde Portugal vai buscar dinheiro para aguentar a luta em Angola, Mocambique e Guine dita portuguesa.

Ao respondermos esta pergunta, descobriremos mais inimigos do nosso povo. Portugal e membro da OTAN, por isso todos os seus aliados ajudam Portugal concretamente. Os USA, a Alemanha Federal, a Franca, a Inglaterra, e a Belgica, dao uma ajuda substancial que permite a Portugal fazer a sua guerra. Por isso estes paises que ajudam Portugal a matar-nos sao tambem inimigos do Povo Angolano

Se estes paises ajudassem so materialmente Portugal seria o menos mas o pior e que estes paises que por um lado ajudam Portugal para se manter em Angola e poderem continuar explorar presentemente as nossas riquezas, procuram infiltrar-se no meio dos angolanos arranjando aliados que no futuro poderao garantir a presenca deles nos nossos paises de forma a nao perderem os cofres africanos.

Estes angolanos oportunistas impulsionados por estas forcas que chamamos imperialistas, procuram dividir o nosso povo formando grupos ou partidos que se baseiam no tribalismo, regionalismo ou racismo, sempre



pre no sentido de dividir e enfraquecer as forças combativas e servir os interesses imperialistas. Estes angolanos que servem os interesses que não os do nosso povo, o que serão? Se eles trabalham para os inimigos do povo?

Mesmo sendo angolanos serão amigos do povo. Pensamos que estes indivíduos, dos quais temos muitos e não menciono para que pela sua acção os conheçamos e os combatamos, são também nossos inimigos.

Outros angolanos há, que colaboram com as forças portuguesas para combater a guerrilha do nosso povo. Estes não só são inimigos do povo como são traidores do nosso povo.

Os nossos inimigos são portanto, o colonialismo português, o imperialismo, os angolanos oportunistas e divisionistas e os colaboracionistas.

Uma vez conhecidos os inimigos do nosso povo, será mais fácil combatê-los. Por isso, devemos combater o colonialismo português, o imperialismo e todos os oportunistas, divisionistas e colaboracionistas.

Uma vez agindo assim, deixaremos de pensar que a luta não avança por falta da unidade, porque todos os que lutam, lutarão efectivamente contra os inimigos do nosso povo e nesta luta os oportunistas, divisionistas e colaboracionistas que para salvaguardar a sua posição evocam sempre o problema da unidade, estarão postos no seu devido lugar e a nossa luta seguirá a sua verdadeira linha.

O M.P.L.A. está pronto a unir todo o povo angolano na luta armada contra o nosso inimigo, o colonialismo português, contra o imperialismo e contra todas as forças que são negativas ao avanço da nossa luta.

UNIDOS NO COMBATE VENCEREMOS O INIMIGO DO POVO  
ANGOLANO

VITÓRIA OU MORTE

QUEM É O INIMIGO ?

O INIMIGO É O IMPERIALISMO, CUJAS ARMAS

SÃO O COLONIALISMO E O NEOCOLONIALISMO

NKRUMAH



-2-

TODO O MUNDO PROTESTA CONTRA A GUERRA QUE O GOVERNO  
FASCISTA DE SALAZAR DIRIGE NAS COLONIAS PORTUGUESAS

---

---

OLUALI LUOSI LU PATALĀ OVITA SALAZAR A KASI LOKU  
LINGA VO LO "COLONIA" VIA VA PORTUKESI ...

---

---



( extraído do boletim de  
informacao da FPLN )



O POVO PORTUGUÊS NÃO PENSA COMO OS COLONIALISTAS

---

Do "PASSA PALAVRA" - jornal do soldado português contra a guerra colonial - extraímos a notícia que transcrevemos -

O DINHEIRO QUE O GOVERNO DÁ À GUERRA

FALTA NAS NOSSAS CASAS

Segundo o Orçamento Geral do Estado, as despesas feitas com as forças armadas e a polícia atingiram em 1965, um total de 6.300.000 escudos! Só com as guerras coloniais se gastaram 4.043.000 escudos! Com o dinheiro queimado nesta vergonhosa guerra e com as despesas do exército e da polícia, partindo do princípio que uma escola poderá custar 1.000 contos, seria possível ter-se construído num ano sete mil escolas! Se se gastasse 5.000 contos na construção de um hospital podiam ter-se construído em 1965 mais de 1.000 hospitais! Se uma casa pequena, para cada um de nós, custasse em média 30 contos, podiam ter-se construído mais de 200.000 casas! 200.000 casas! Quase um milhão de pessoas alojadas por ano!

Fora coma guerra!

Queremos que o Estado pertença ao Povo e que gaste o dinheiro com o Povo!

TODOS OS POVOS EXPLORADOS DO MUNDO DEVEM UNIR SE PARA COMBATER OS OPRESSORES!

---

" As ideias não se impõem pela força, mas pela convicção e pelo esclarecimento."

---



OWINI KO PURTUGAL KA VA KUAMA  
ILINGA VILO "COLONIALISTA"

Ko PASSA PALAVRA - o jornal ya solali va purtukezi va yaka lovita  
olo Colonialista va kasi loku linga vo Ngola tuopamo inimbu evi  
tusoneha ndeti :

OLOMBONGO GOVERNO A ECA KOVITA  
VIA KAMBA VOLONJO VIETU.

Ndolo "conta" viosi via Governo ya va purtukezi, ku nyamo wa  
1965, va pesela "6.300.000 escudos" ko vita kuenda kupange wo  
policia. Kovota vo lo "Colonia" va pesela eci ci soka "4.043.000  
escudos

Lolombongo evi via pesilua kovita vi tu kutisa lika osöi, via  
pesilua kovota loko policia nda tusima okuti oku tunga osikola  
epeselo liaco li soka "1.000 contos, nda catava okutunga olo-  
sikola 7.000! Nda okuti oku tunga osipitali tu pesela "5.000  
contos" nda kulima waco wa 1965 nda tua tunga olosipitali  
1.000 ! nda onjo yitito yomunu lomunu yipesela 30 contos, nda  
tua tunga olonjo vi pitahala 200.000 ! lolonjo 200.000 nda  
1.000.000 komanu nda va kuata onjo kunyamo !  
Tumäla lovita !

Tu yongola okuti uviali ukala peka liowiñi, okuti olombongo  
viofeka vi pesilua kowiñi wetu.

OWINI WOSI WOLUALI OWU UKASI LOKU PUNDIWA, VA POSOKELA OKU  
LITOKEKA LAVA VA TU PUNDA.-

-----  
"Isimilö ka vi eciwa longusu, te lelomboloko"  
-----  
-----



# PÁGINA DO MILITANTE

carta do camarada ARMANDO MUJINDA  
ao Responsavel do Comite Director do MPLA  
camarada Daniel Julio Chipenda  
Dar-es-Salaam

Antes de tudo desejo-lhe uma boa saúde e felicidades. Eu ca vou indo um pouco melhpr.

Hoje dia estou muito alegre de escrever-lhe esta carta, para o saudar e saber também o meu estado.

Segundo os meus pensamentos sao esses: Primeiro quer o que eu fosse imediatamente no interior de Angola para eu pegar na arma e aniquilar a forca viva do inimigo. Quando oico noticias, nao sinto bem no meu coracao, quero tambem que eu fosse comecar a nossa tarefa como os outros estao a cumprir. Ouvindo noticias a respeito dos nossos guerrilheiros que combatem diariamente os opressores, cresce no meu coracao um espirito combativo e revolucionario ate a vitoria final.

Eu tambem sinto entrar nos maquis fazer o mesmo que os outros fazem la na mata, para eu poderser um heroi do povo Angolanp e de todo o mundo. Eu estou certamente decidido a combater o exercito opressor, por isso estou muito triste por eu estar muito tempo aqui no Kongwa. Repito outra vez que eu estou para defender a nossa Patria custa que custar a vitoria e nossa, nao e dos estrangeiros. Por isso peço ao camarada responsavel que arranje depressa o transporte para nos levar para os maquis, camarada re responsavel!

Tenho uma pergunta ao camarada responsavel do Comite Director do MPLA camarada Julio Chipenda. A pergunta e essa: se eu posso es crever uma carta aos camaradas que estao em Cabinda, esta carta e para os saudar. Nao posso escrever sem que o Comite Director me autorize a faze-lo. Por isso ainda mando ou mandei perguntar a vos responsavel se pode ou nao, mande-me a resposta urgente para eu saber. Termino vosso militante do MPLA.

A.M.N.

MPLA Vitoria ou Morte  
MPLA venceremos  
Um so povo uma so Nacao  
Guerrilheiros ao ataque

\*\*\*\*\*



EMELA

LONGAKI

ukanda wa ARMANDO MUJINDA

Kusongui Daniel-Julio-CHIPENDA

Dar-es-Salaam

Ocina catete epasu nda ukasi ciwa. Ame kulo fasi ciwa. Etaili nda sanjuka omo nda mola evelo lioku ku sonehela si ku lami ha ku kulihavo ndomo fasi.

Vali isimilo viange vievi. Catete nda yonguile okuti ngenda ndopuilo muele vokati kofeka yetu sikuata kuta ha ka tu mali ongsu yosi yafiani vetu. Eci njeva ndomo ovina vi kasi loku enda kimbo utima wange ka upuyuka, njongola okuti lame ngenda ha si fetikavo upange owu vakuetu va fetika ale. Upange wavakuetu va kasi loku yaka eteke keteke lolombiali vietu, vutima wange ongsu yoka yaka yilua momo lamevo njongola oku yaka toke keyulo lia sulako.

Ame njongolavo okuifila lonjanga vusenge oku linga eci vakuetu va kasi hoku linga ale, ha si lingi ofoi yowifi Wongola ofoi yoluali wosi. Ame nda likuminya ocili, oku yaka lasualali olombiali vietu, nekonda liaco nda sumua naito omo fasi ale okasimbu kulo ko Kongua. Ndi pitulula vali okuti ame fasilili oku yakela ofeka yetu, kuiye nye, kuiye nye eyulo lietue ka ci tava okuti ingondeleyi vi yula. Mekonda liaco minga okuti ene wasongui vanji lombili onjila yi tuambata lombili vo "maquis"

Muetavo epulilo limua a Camarada usongui wa MPLA, Camarada Julio-CHIPENDA. Epulilo liaco lieli: Nela oku sonehela vakuetu va kasi ko Cabinda? ukanda woka va lama? Si tela oku soneha nda sia pulile Kasongui, oco nda ku pulila, nekonda liaco minga okuti onambulula lonjanga.

Sula, Ame wene vo M.P.L.A.

A.M.N.

M.P.L.A. OKU YULA ALE OKUFA

M.P.L.A. TUKA YULA

EPATA LIMOSI OFEKA YIMOSI







Manji

Armando Muginda

Tua pandula poku tambula ukanda wove omu wa lekisa ndomo wa likuminya oku kuama MPLA, ku yaki longusu yove yosi lunyafi wetu umosi, Kolonialista portukesi. Onjongole yove yoku tunda lombili ko KONGUA ha kuendi lonjanga vofeka yetu, oyo onjongole yo mala vosi vocili vofeka yetu okuti ondaka va imba kovaso oku yovola ofeka pamue oku yi fila.-

Etu ka tu yongola okuti ene utumala otembo yalua ko Kongua, ndaño pitumalo apa tu kasi ocipala luyaki wetu, puäi ociokuti ovina vialua ka via tiamäle konjongole yetu. Poku pitilä kofeka yetu, tu posokela oku pita kolofeka viñi viñi, kuenje poku pitako te va tuiha omoko yoku pita. Evelo liaso lioku pita litumälä calua, kuenje otembo yaco yoku talamälä oyo inena ekavo ku va manji vosi. Puäi etu tu limbuka ekolelo liove lonjongole yinene yoku kuata lombili kupange woku yovola ofeka yetu.-

Etu tu laika loku linga ongsu yetu yosi okuti vosi tu tēla oku kala apa tua sesamela oku kala, okuti vokati kofeka yetu ha tu yaki lunyali wetu Kolonialista portukesi.-

Vocisoko cetu, ondingupange yinene yeyi yi yongola oku yaka cocili va kuliha atateko osi tu yaka lavo, kuenda okuatisa okuti ocisoko cetu ci yula atateko aco vosi, oco uyaki wetu wameko.-

Puäi ondingupange yina okuti poku sanga itangi, otiuka konyima, itangi ka viu lomboloka, puäi itangi viunenela evelo lioku linga ombuanja momo eci a yongola oku yaka lufa, u, okasi kupange wanyali va vamanjietu kuehda va MPLA, kuenda eci ayongola oku yaka la MPLA oku yaka lowiñi wetu, ha ka sanjuisa, va kualuiso vakuetepiso liowifi, vakuacipombo olo racista ava va linga o politika yo lo imperialista. Omanu ndava upange wavo oku soneha ikanda ka vi kuete osingo ndaño utue, va luvikiya ovina viakahandangala, kuenda va yongola oku lekisa okuti MPLA ka yongola oku yaka, oco mbi vamue va manji va kasilili, ko Brazzaville, ko Dar-es-Salaam, ko Kongua ale ko Mbeya, ka va yongola okuti itangi tu kuete ovov va vilimbuka. Ava va sima ndoco, olonjanja vimue ka va pokola Kasongui Vocisoko cetu, va pokola kuava va va Saminya kuenda va linga okuti va va kuama ndolomeke; asaminyo vaco va lilongisa vosikola yoku sama, yo UPA kuenje va linga coci oco vamanji va va kuame. Nda linga siti olonjanja vamanji va kuakusaminye ndolomeke momo nda va sanga itangi pamue olohala, ka va sokolola vali ocili ca MPLA, va sokolola lika oku sanga onjila eyi mbi nda va tela oku mala olohali viovov. Puäi itangi lolohali, vienda ndupindi limo liupindi. Ka va litepa. Apa pali uyaki, pali olohali, litangi. Mekonda liaco nda tu yongola oku yaka ocili; ha tu ka sime okuti tu ka sanga ovina viosi via leluka. Te poku yaka litangi viosi kuenda lolohali oco tu pitila keyovo liocili liofeka yetu.-

Tua pandula momo kukanda wove va tu lekisa okuti ove ca ku lomboloka momo lie watumaleli osimbu ko Kongua, mekonda liaco oco wa pingila okuti tu yula pamosi itangi viosi ha kucei lonjanja okuatiso liove ku yaki wetu. Nda okuatako koku tu kuatisa ha tu yuli itangi viaco evi viosi vio tumalisili ko Kongua, hapasimbu vosi ukavandeka vakuetu va yakela eyovo liowifi wetu utanya luteke.

Kepulilo liove, tu ku tambulula tuti ci tava oku sonehela vakuetu va kasi loku yaka ko Cabinda, kuenda ciwa calua momo ndoco ci lekisa okuti va manji vosi va MPLA etaili va kasi loku yaka kolonepa vitatu, va kasi pamuamue, kuenda va yakela pamuamue unyali wetu umuamue, Kolonialista portukesi.-



de escrever para os nossos camaradas que combatem em Cabinda na primeira ocasião que quiser até porque isto se inscreve no plano geral da nossa luta. Nós temos que estar unidos no nosso combate contra o colonialismo português desde Cabinda a Kunene, por isso devemos desenvolver as nossas relações entre nos todos. Estamos certos, os nossos combatentes em Cabinda ficariam bastante encorajados se recebessem a sua carta de incitamento. Isto dar-lhes-á a certeza de que o povo Angolano que hoje combate em tres frentes está unido na luta contra o colonialismo português e isto iria deitar abaixo a política dos divisionistas e oportunistas que pretendem diminuir a força combativa do nosso povo.

Estamos satisfeitos por saber que reina no vosso grupo, no Kongwa, o espírito mais elevado de disciplina. Isso ajudar-nos-á a vencer facilmente as dificuldades que nos esperam na nossa luta. Mais uma vez agradecemos a tua carta.

Aceita, camarada, as nossas saudações revolucionarias.

VITÓRIA OU MORTE

Pelo Comité Director

Dar-es-Salaam

\*\*\*\*\*

COMUNICADO

Eu abaixo assinado JOAO VICTOR, Secretario-Geral da UNIAO NACIONAL ANGOLANA "UNA" tenho a honra de comunicar a opiniao angolana e internacional a minha integracao no seio do MOVIMENTO POPULAR DE LIBERTACAO DE ANGOLA (MPLA)

- Considerando a situacao catastrofica que o nosso pais atravessa, e tendo em conta os 500 anos de escravatura em que o nosso povo foi privado de toda liberdae
- Dado a recusa sistematica do sr. Holden Robert a unificacao de todos os movimentos politicos, lutando para a libertacao do nosso Pais " ANGOLA "
- Tendo em conta o tribalismo no seio da UPA dirigida pelo sr. Holden Robert, e a sua submissao ao imperialismo, causa das dificuldades do prosseguimen-

\*\*\*\*\*



Nda wa va Sonehela tua kolela okuti eci ci laika loku vokiya ongsusu yavo momo va ka limbuka okuti tunde ko Cabinda toke ko Kunene, tu yakela pamuamue. Kuenje ci laika loku tepulula ongsusu yava va yongola oku tepa uyaki wetu.-

Tua sanjuka oku yeva okuti pokati kene pali epokolo linene. Eci ciwa momo ci laika loku tu kuatisa oku yula itangi vitu tailili kuyaki wetu.-

Tua pandula ukanda wove.

OKUFA PAMUE OKU YULA

Asongui wa M.P.L.A.

Dar-es-Salaam

CA SAPUIWA.

Ame JOAO Victor nda kala usonohi wocisoko ca U.N.A. (UNIAO NACIONAL ANGO-LANA) (Etokeko lia vamanji vosi vo Ngola) ndi sapuila kua vamanji vosi vongola, kuenda vamanji volofeka wikuavo, okuti ame nda iñila vo M.P.L.A. (Onjango yowifi upopola o NGOLA)

- Oku Sokolola ndomo vamanjetu va kasi loku tala ohali vofeka yetu, loku sokolola okuti ohali yaco eyi yi kuete ale alima 500, wupika una okuti omunu eyovo kalikulihile.-
- Ono Tunde nunde Holden Roberto wa likala oku litokeka lisoko vikuavo ha tu yakela pamuamue eyovo liofeka yetu "ANGOLA"
- Oku limbuka okuti o tribalismo oyo ociseveto ca UPA ya Holden R. kuenda okulimbuka okuti imperialista ovo va songola ocisoko caco, ha va nena itangi kokuamisako upange wetu, wuyaki.
- Ono ca tãlã oku yaka lo "Colonialismo portukesi" nda okuatisiwa lolo imperialista, haku kuata o "independência yocili" (momo oco ci laika oku tunda kuviali umu loku likapa kuviali ukuavo).
- Oku limbuka aluluviyo a Jonas SAVIMBI u wa kala ministrô dos negócios estrangeiros vo governo ya Holden okuti eci ayongola oku linga vali ombuanja kupange wovita vietu, ndeci va linga ko Norte ya Ngola eci a kala vo UPA.-
- Oku limbuka okuti U.N.A. ka kuete epondolo lioku linga upange a likuminyale oku linga woku tokeka vamanji vosi.
- Oku sokolola upange wavakuacipululu, nda tukula ale.-
- Oku limbuka okuti onjila yi tãlã oku ambata owifi wosi keyovo, te oku yaka lovota peka.-
- Ndomo nda tumiwa lavamanji, nda likuminya oku iñila loku talavaya vo Movimento Popular de Libertação de Angola (M.P.L.A.) momo etaili, oco lika ocisoko cikasi loku yaka lovota peka, ci yakela ocili.



to rapido da luta

- Constando que, e impossivel lutar contra o colonialismo portugues, com ajuda dos imperialistas para chegar a uma verdadeira independencia ( Isto sera trabalhar para sair duma dominacao e submeter-se a uma outra,

Constatando as manobras do antigo ministro dos negocios estrangeiros do "grae" sr. Jonas Savimbi, querendo agravar a situacao angolana e lanacar a confusao na luta armada, como fez no Norte de Angola quando estava na UPA

Vista a posicao da UNA tendo em vista de poder chegar a unificacao ou melhor a uniao de todos os angolanos e dado que a UNA nao dispendo de meios necessarios que lhe permitam esta mobilizacao

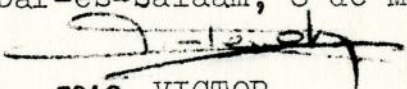
Vendo as actividades dos ambiciosos acima nomeados que querem ainda impedir o desenvolvimento da luta armada

Constatando que a unica via capaz de levar o povo a independencia, E A LUTA ARMADA

De acordo com o povo que me delegou aqui, decidi integrar-me ao MOVIMENTO POPULAR DE LIBERTACAO DE ANGOLA ( MPLA ) que e o unico Partido que luta em Angola com armas na mao, que luta contra todas as especies de discriminacoes, mantendo os interesses do Povo angolano, e de toda a Nacao Angolana

Lanco um apelo a todos os angolanos residentes no interior como no exterior de nos unirmos todos no seio do MPLA e que nao se deixem levar pela ambicao de certos individuos, com o fim de chegarmos a uma revolucao justa e puramente Nacional

Dar-es-salaam, 6 de Maio de 1966

  
JOAO VICTOR

ass . Ex-Secretario-Geral da UNA

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*



olonjongole viocili viowifi wo Ngola okuti o Ngola yimuumue yi yakela pamuumue.

- Njimba olukuambi kua vamanji vosi va kasi vokati kofeka yetu pamosi lava vakasi kosamua, okuti vosi tu litokeki kuyaki la M.P.L.A. Ho ka kembiwi lava kuacipululu, awa va lisokolola ovo muele, tu talavayi pamuumue ha tu lingi uyaki wocili, wofeka yosi yo Ngola.

Dar-es-Salaam , 6 de Maio de 1966

JOAO Victor

ass Ex- Esretario-General da U.N.A.



---

KOLOFEKA VIETU  
KO VIET-NAM  
ALE KO AMERICA  
UNYANI UMOSI LIKA - IMPERIALISMO -

---

OKU YULA OLO IMPERIALISTA  
NDA KOFEKA YE NDA KOFEKA YE,  
EYULO LIOWINI WOLOFEKA VIETU !

---

TU LILONGISI OKU IVALA ECI CI TU TEPA  
OCO TU LI KULIHI KUECI CI TU TOKEKA

---



ADEUS

A HORA DA PARTIDA

Minha Mãe

(as mães negras cujos filhos  
partiram)  
tu me ensinaste a esperar  
como esperaste paciente nas horas difíceis

Mas em mim

a vida matou em mim essa mística esperança

Eu não espero

sou aquele por quem se espera

A Esperança somos nós

os teus filhos  
partidos para uma fé que alimenta a vida

Nós as crianças nuas das sanzalas do mato  
os garotos sem-escola a jogar bola de trapos  
nos areais ao-meio-dia  
nós mesmos

os contratados a queimar vida nos cafèzais  
os homens negros ignorantes  
que de-vem respeitar o branco  
e temer o rico

somos os teus filhos dos bairros de pretos  
além aonde não chega a luz eléctrica  
os homens bêbados a cair  
abandonados ao ritmo dum batuque de morte  
teus filhos

com fome

com sede

com vergonha de te chamarmos mãe

com medo de atravessar as ruas

com medo dos homens

Somos nós

a esperança em busca da vida.

Agostinho Neto

1951



INGUSIKO

POKU ENDA

A m̄ai

(olonjali vitekava vana omala vavo  
va enda)

Ove wa ndongisa oku kevelela  
ndomo wa kevelela lepandi kolotembo viatila

Kokuange  
Omuenyo wa ipaya eluluviyo welavoko

Ame si kevelela  
Ame ame una okevelelua

Elavoko etu  
Etu tumala vove  
tua enda lekolelo litekula omuenyo

Puāi etu tumala vakuepēle vovaimbo  
omala ka va kuete osikola va papala lombunjo yinyana  
veseke liekumbi vongunji

Etu muele  
Olondalatu vipesela omuenyo kitaka vio kafe

Alume va tekava ka va tela cimue  
Va posokela oku sumbila cindele

luku lulumila ohuasi  
Etu tumala vove volosanjala yava vatekava

Kuna ocifii co electricidade kacipitila  
Alume va kupuka luholua

Va sambiliyiwa londele yocileñi cofioma yonjembo  
Tu mala vove

lonjala  
Losōi yoku ku tukula m̄ai  
Losōi yoku pita volokololo  
Losōi yomanu

Etu valo  
Elavoko lioku sanga omuenyo

Agostinho Neto  
(1951)



# NOTICIAS

## UNIDADE NA ACCAO

Durante o mes passado o conselho de Direcção da COMCP reuniu-se em Brazzaville, com o fim de estudar e por em pratica as decisoes da 2ª Conferencia tida em Dar-es-salaam em Outubro passado, para que haja uma forte coordenação da luta dos povos de Angola, Mocambique e Guine da Portuguesia. No proximo numero publicaremos detalhes desta reuniao que ate a data não chegou em nosso poder.

## SEMANA DE SOLIDARIEDADE PARA COM OS POVOS DAS COLONIAS PORTUGUESAS

No dia 10 de Agosto houve uma reuniao promovida pela FRELIMO para comemorar a semana de solidariedade para com os povos das colonias portuguesas, segundo a decisao da Conferencia Tri-continental que teve lugar em Havana-Cuba em Janeiro do corrente ano.

Nesta jornada de solidariedade falaram os camaradas do ANC, da Africa do Sul, da ZAPU da FRELIMO e do MPLA. Do MPLA falou o camarada Daniel Julio CHIPENDA. Todos os oradores pronunciaram-se no sentido de reforçar a luta nas colonias e levarmos o colonialismo a derrota total.

## DIA DE SOLIDARIEDADE PARA COM A LUTA ARMADA DO POVO MOCAMBICANO

O dia 25 de Setembro e o dia que marca o inicio da luta armada em Mocambique, pela FRELIMO, este e o segundo ano que os camaradas de Mocambique comemoraram esta data memoravel. Os militantes do MPLA, onde quer que se encontrem devem manifestar a sua solidariedade para com a luta armada do povo mocambicano dirigido pela FRELIMO, tomando parte nas manifestacoes que forem organizadas, ou enviando mensagens a direcção da FRELIMO.

## OS COMBATENTES NAO MORREM

A Comissao Directiva da 3.ª regiao e o Comando Regional Provisorio decidiram dar o nome, do camarada JAIME RIVAZ SIGAUKE, membro do Comité Central da FRELIMO que foi traicoeiramente assassinado em Lusaka, quando cumpria a sua missao, a um destacamento de guerrilhas do MPLA que actua na regiao Sul. O camarada SIGAUKE vivera enquanto durar a nossa luta.

## OS COLONIALISTAS PORTUGUESES NAO VIVEM DESCANSADOS

Uma das serras mais lindas de Portugal, a serra de Sintra que fica nos arredores de Lisboa, foi incendiada no principio



A S A P U L O

AYAKI KA VA FI.

Kosäi ya Agosto, kua kala ongongela yasangui vo CONCP ko Brazzaville, va likongela ha va lilongisa ndomo va tela oku talavaya ha va kuama ovikundi via likuminyiwile kohongele ya pitile ko säi ya Outubro yulima wa pita ko Dar-es-Salaam, ya tetisile onjila yoku talavayela pamosi kovita vietu, ko Angola, ko Moçambique lo ko Guiné. Ka tua kulihile ndomo olombangulo via pita, puäi konjanja yiyako tu laika loku sapula cosi ndomo ca pita.-

Keteke lia 10 ya Agosto ko Dar-es-Salaam, vakuetu va FRELIMO va linga onjango yoku sokolola eteke, lia noli wa voluali luosi, ndeteke liokusokolo la kuenda oku kala pamosi la va manji vosi volo "Colonia" via va portukesi, ndomo capopiwa kohongele yinene yolofeka via "Africa-Asia la" America Latina" ya pita ko Havana CUBA kosäi ya Janeiro yulima ulo.-

Keteke liaco eli kuavangula va manji va kua A.N.C. vo ko Africa do Sul, va kua ZAPU ko Rodesia, va FRELIMO kuenda MPLA. Kokuetu u wa eca ondaka manji Daniel-Julio-CHIPENDA vosi ava va eca ondaka va lekisa onjongole yoku amisako uyaki wetu ha ha tu yuli cocili anyafi vetu.

25 ya Setembro olio eteke vakuetu ko Moçambique lusongui FRELIMO va fetika uyaki lovota peka. Ulo owo unyamo wa vali tunde apa vakuetu va fetika ovita viavo. Posi apa pali vamanji va MPLA, tu kali pamosi lavakuetu va Moçambique keteke eli linene, nda kolonjango viavo vi lingiwa apa tu kasi, nda oku tuma ilamo kasongui va FRELIMO.

Assongui vo konepa ya Tatu, lo Comando ya MPLA va kapa onduko, ya manji Jaime Rivaz SIGAUKE usongui wa FRELIMO wa pondiwa ko Lusaka, ko destacamento yo guerrilha ya MPLA yi kasi loku yaka konepa yo Sul yofeka yetu. Ndoco SIGAUKE lalimue eteke a ka ivaliwa lava va yakela ocili eyovo liofeka vietu.-

OLO "COLONIALISTA" PORTUKESI KA VA TULUMUKILE

Yimue pokati kolomunda via fina via Portugal va imba ondal, kuenje toke cilo hamo yi kasi loku taimila. Omunda yaco yi tukuiwa Sintra, yi kasi muele ocipepi la Lisboa. Mekonda omunda yaco ya piäla ko "Turismo" ndoco yi iñilavo vo economia ya Portugal ndoco epese limue vali ko lo "Colonialista" Eci ci lekisa okuti owiñi wa va portukesi lawowo uyongola oku mäla lo politika yongangala Salazar.

U Y A K I

MPLA okasi loku amisako uyaki konepa yo Sul, oku afetika uyaki lika konyima yolosäi vikuala.

-Keteke lia 27 ya Julho, asolali va MPLA va ipaya asolali 24 va va portukesi.

-Keteke lia 4 ya Agosto, va ipaya asolali 35 va va portukesi.

-Keteke lia 28 ya Agosto, akui eca kasolali va va portukesi va yonguile oku vanja apa pa kasi asolali vetu va iñila vociliva casolali va MPLA. 70 kasolali va va portukesi va pondiwa.

OKU YULA pamue OKUFA



